



大会

第六十四届会议

正式记录

第一次全体会议

2009年9月15日星期二下午3时09分举行

纽约

主席： 阿里·阿卜杜萨拉姆·图里基先生 (阿拉伯利比亚民众国)

下午3时10分开会。

临时议程项目 1

大会主席宣布会议开幕

主席(以阿拉伯语发言)：我宣布大会第六十四届会议开幕。

临时议程项目 2

默祷或默念一分钟

主席(以阿拉伯语发言)：按照议事规则第62条，我请各位代表起立，默祷或默念一分钟。

大会成员默祷或默念一分钟。

主席(以阿拉伯语发言)：首先，我要对当选为大会第六十四届会议主席表示感谢和赞赏。我的当选是我国及其领导人的殊荣。这个职务授予我相当大的责任，我要尽我所能促进国际社会的利益、和平、繁荣与福祉。

我也要感谢大会第六十三届会议主席米格尔·德斯科托·布罗克曼先生，并对他出色地指导上届会议表示我最崇高的敬意、赞赏、感谢和尊敬。他勇敢和明智地发挥了这一极为重要的作用。

我已与各区域集团和双边会议的成员会面。他们对我表示的信任和支持，使我对自己和联合国的未来充满信心，而联合国是我们的安全、和平、福祉及繁荣的唯一希望。联合国，特别是大会，是通向更美好未来的途径。各种肤色、宗教和原籍的人民必须通过本组织进行合作和参与对话。

由于信息和通信技术的突飞猛进，世界已经变得更小。我们现在都感到，对我们中一些人有任何影响的事情也影响到其他人，而对话是唯一的解决办法。尽管有这样的认识和希望，但我们不应当轻视我们面临的问题。

我认为，人人都理解联合国需要改革和民主化。代表全世界的大会在其道路上遇到种种障碍。它未能确保遵守或实施其决议。联合国必须进行改革并恢复国际合法性，确保它的意见被听取并受到尊重，以及它的决议得到执行。

安全理事会的改革，增加其成员数量和实现公平地域代表性，也是最为重要的。世界多数居民并未享有民主代表权。例如，非洲的53个国家中没有一个是安全理事会的常任理事国，然而，它们具有那些常任理事国所具有的一样特征。拉丁美洲和小国论坛所代表的较小国家的情况也是如此，它们的居民人数超

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

09-51413 (C)



请回收

过世界人口的一半。必须改革安全理事会和振兴大会，以便它们能够全面发挥作用。

对话和相互谅解是我们解决问题的方法。禁运和封锁是无济于事的；它们加剧对抗和反叛，同时削弱了对国际社会意愿的尊重。它们只是对人民产生影响。不管起因为何，战争是不能证明有理的人道主义悲剧。我们必须制止战争及其前因后果。

尽管为缩小贫富差距作出了努力，但是这一差距不断扩大。穷人更穷，富人更富，后者常常牺牲穷人的利益，剥削穷人的自然资源。在不平等和不和谐的世界里，我们无望实现和平与安全。

我们都谴责颠覆和危害国际社会的恐怖主义。然而，尽管我们作出了共同努力并通过了各项决议，但恐怖主义却继续增长和蔓延。我们必须处理其根源，仔细、严肃地检查它的起因和助长因素。这同样适用于个人、团体和国家实行的恐怖主义；国家恐怖主义是最严重形式的恐怖主义。

60 多年来仍未解决的中东局势，是对国际社会的又一个威胁。尽管大会和安全理事会通过了各项决议，但和平仍然遥不可及。联合国必须通过大会认真发挥新的作用。必须遵守和执行联合国的无数决议。

巴勒斯坦人民的独立愿望以及根据联合国各项决议返回自己土地的权利，是在世界这一敏感地区迅速实现和平与安全的两个基本条件。必须停止遭到整个国际社会谴责的定居点活动。拆除非法和不合法的定居点，将有助于根据我们必须遵守的各项决议实现安全和公正的和平。

世界多数人民生活贫困线以下。千百万人继续死于饥饿、营养不良和疾病。我们大家对这种悲剧感到关切。我们无法在一个充满不稳定和不安全的世界上进行建设或取得进展。发展与安全是相互依赖的。我们面临许多重大问题，需要借助对话、合作和社区精神加以解决。

第六十四届会议的专题包括发展的共同责任、实现和平与安全以及不同文明之间的对话，它们都是紧迫问题。

秘书长召集的气候变化问题特别首脑会议将在今后几天举行。它可以成为我们向气候变化问题哥本哈根会议提出建议的一次机会，后者的重点是气候变化的危险。这个问题是国际上达成共识的主题，它影响到我们所有人的未来。我们必须一道努力，不仅要减缓危险，而且还要消除危险和保护地球——我们的共同家园。

我们的第三个千年发展目标——我们把 2015 年定为实现这些目标的最后期限——可能不容易实现。大会将在第六十四届会议上处理这一问题，将举行一次高级别会议为 2010 年做准备。我期待着我们在第 63/302 号决议框架内共同磋商。在这方面，关于采取共同行动促进非洲发展的各项决议与我们在大会上所作的宣布同时出现。

影响我们所有人——富人和穷人都一样——的全球经济危机是令国际社会感到关切的另一个问题。鉴于危机构成的危险，大会相关决议(第 63/303 号决议)设立了一个工作组，以便对这个问题采取后续行动，并促进我们可能为纠正这一情况而共同提出的任何建议。我呼吁各国考虑这个问题，并参与寻求解决办法的努力。

裁军和不扩散是全人类的共同目标，就大规模毁灭性武器而言尤其如此，因为这种武器目前构成巨大威胁。我们必须肩负起我们的责任，不仅致力于不扩散并消除核武器，而且还致力于消除其他大规模毁灭性武器。

我向所有成员保证，我将竭尽全力确保大会持续、认真和负责任地审议向它提交的种种问题，就这些问题达成共识，并加以解决。

我要赞扬潘基文秘书长给我的支持。我们将非常密切地一起努力，以便实现我们的发展、稳定和安全目标。我还将尽力确保在各个领域与安全理事会充分

合作和协调；我们的共同利益要求这种协调和协商。我向大会保证，我的门将向所有人敞开。

最后，我祈求我们能够实现我们对福祉、进步、安全和稳定的向往和期望。

临时议程项目 132

联合国经费分摊比额表 (A/64/345)

主席(以阿拉伯语发言)：接下来，按照惯例，我要提请大会注意文件 A/64/345，其中载有秘书长给大会主席的一封信。秘书长在此信中通知大会，有 6 个会员国存在《联合国宪章》第十九条所述拖欠联合国会费的情况。

我谨提醒各代表团，根据《宪章》第十九条：

“凡拖欠本组织财政款项之会员国，其拖欠数目如等于或超过前两年所应缴纳之数目时，即丧失其在大会投票权。”

因此，我是否可以认为，大会已注意到文件 A/64/345 中所载的情况？

就这样决定。

临时议程项目 3

出席大会第六十四届会议各代表的全权证书

(a) 任命全权证书委员会成员

主席(以阿拉伯语发言)：议事规则第二十八条规定，大会应在每届会议开始时，根据主席提议，任命全权证书委员会，该委员会应由九名成员组成。

据此提议，大会第六十四届会议全权证书委员会由下列会员国组成：巴西、中国、牙买加、菲律宾、俄罗斯联邦、西班牙、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国和赞比亚。

我是否可以认为特此任命上述国家为全权证书委员会成员？

就这样决定。

临时议程项目 7

安排工作、通过议程和分配项目

会议委员会主席给大会主席的信 (A/64/348)

主席(以阿拉伯语发言)：各位成员知道，根据第 40/243 号决议第一节第 7 段的规定，大会附属机构，非经大会明确授权，不得在大会常会主要会期期间于联合国总部举行会议。

因此为以下附属机构寻求授权：东道国关系委员会、巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会、裁军审议委员会、提高妇女地位国际研究训练所执行局、联合国儿童基金执行局、联合国争议法庭、以及联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处经费筹措问题工作组，但有一项严格的谅解，即必须在设施和服务许可的情况下安排这些机构的会议。

我是否可以认为，大会希望授权这些大会附属机构在大会第六十四届会议主要会期期间举行会议？

就这样决定。

下午 3 时 30 分散会。